

# Informationen & Wissenswertes von A bis Z

## Allergien & Diäten

Bitte unterrichten Sie uns bei Buchung über spezielle Diäten bzw. Nahrungsmittelunverträglichkeiten (Laktose/Gluten/Zucker), damit wir diese an Bord berücksichtigen können. Weitere Anforderungen müssen mit uns individuell vor Buchung abgestimmt werden, damit wir diese – insofern möglich – bestätigen können.

Die Füllung der Bettdecken und Kopfkissen ist aus synthetischem Material und daher für Allergiker geeignet.

## Ärztliche Behandlung

Selbstverständlich steht an Bord ein Arzt zur Verfügung. Da unsere Schiffe unter der Flagge der Bahamas fahren, bewerten Krankenkassen die Kreuzfahrt als Auslandsreise. Daher empfehlen wir unbedingt den Abschluss einer privaten Auslandsreise-Krankenversicherung (s. Seite 202, Punkt 11). Eigene Medikamente müssen Sie in ausreichender Menge mitführen. Für die Nutzung persönlicher medizinischer, elektrischer Geräte an Bord bitten wir um frühzeitige Anmeldung vor Reisebeginn; aus Sicherheitsgründen kann es bestimmte Einschränkungen geben.

Die ASTOR und die VASCO DA GAMA sind mit einer Dialysestation ausgestattet. Falls Sie Dialysepatient sind, müssen Sie uns bei Buchung unbedingt darüber informieren, da nur ausgewählte Reisen entsprechend betreut werden und nur ein bestimmtes Kontingent an Plätzen für die Dialyse zur Verfügung steht.

## Bademäntel

Die Suiten sind mit Bademänteln ausgestattet.

## Behinderungen | Eingeschränkte Mobilität | Rollstuhl

Aus Sicherheitsgründen und um speziellen Anforderungen zu entsprechen, müssen uns eventuelle Behinderungen oder eingeschränkte Mobilität bereits bei Buchung mitgeteilt werden. Falls Sie an einer Behinderung leiden, die es Ihnen nicht erlaubt, ohne Hilfe an der Seenotrettungsübung teilzunehmen, müssen Sie uns hierüber ebenfalls in Kenntnis setzen. In vielen Fällen ist es für Gäste, die wegen Behinderungen auf besondere Hilfe angewiesen sind, ratsam, mit einer Begleitperson zu reisen. Wir bitten höflich um Verständnis, dass dies in keinem Fall von Besatzungsmitgliedern übernommen werden kann.

Gehbehinderte Gäste, die auf einen Rollstuhl angewiesen sind, müssen immer mit einer Begleitperson reisen. Ebenso muss der eigene klappbare Rollstuhl mitgebracht werden; die bordeigenen Rollstühle sind ausschließlich für Notfälle vorgesehen.

Die Gangway auf Schiffen ist häufig sehr hoch und je nach Tidenhub auch sehr steil und deshalb für gehbehinderte Gäste nur schwer zu

bewältigen. Aus Sicherheitsgründen kann der Landgang deshalb – auch bei Einsatz von Tenderbooten – nicht in jedem Hafen gewährleistet werden. Die Entscheidung hierüber obliegt einzig dem Kapitän.

Bitte beachten Sie, dass die Anzahl der Gäste, welche mit Rollstuhl reisen, aus Sicherheitsgründen begrenzt ist. Gästen, die mit Rollstuhl anreisen, ohne diesen vorher angemeldet zu haben, kann die Einschiffung verweigert werden.

## Bordsprache

Die Bordsprache auf der ASTOR und VASCO DA GAMA ist Deutsch. Ausnahme ASTOR Reise A9A01 & A980 sowie VASCO DA GAMA Reise V900. Bei diesen Kreuzfahrten ist die Bordsprache Englisch.

Auf der COLUMBUS und MAGELLAN ist die Bordsprache Englisch. Deutschsprachige Serviceleistungen für Sie an Bord:

- Betreuung durch eine Hostess
- Bordnachrichten & Tagesprogramm
- Menükarten in den Restaurants
- TV/Nachrichtenkanal (abhängig vom Satellitenempfang)
- Spielfilme & Bücher
- Ausgewählte Landausflüge mit Deutsch sprechender Reiseleitung bei der Weltreise mit der COLUMBUS; für weitere Reisen abhängig von der Teilnehmerzahl.

## Bordshop | Boutique | Parfümerie | Juwelier

In den Shops an Bord erwartet Sie eine Auswahl an Bekleidung sowie Parfüms, Kosmetika, Schmuck und Artikel des täglichen Bedarfs. Bitte beachten Sie, dass Zollbestimmungen das Öffnen der Shops während der Liegezeit im Hafen untersagen.

## Bordwährung | Bezahlung

Die Bordwährung auf der ASTOR und VASCO DA GAMA ist der EURO. Der Ausgleich des Gästekontos erfolgt am Ende der Reise wahlweise mit Kreditkarte (Visa-/MasterCard), einer deutschen EC-Karte oder Bargeld. Ausnahme: ASTOR Reise A9A01 & A980 – Währung Australische Dollar (AUD). Hier ist die Bezahlung nur mit oben genannten Kreditkarten oder per Barzahlung in AUD möglich.

Auf der COLUMBUS und MAGELLAN ist die Bordwährung das Englische Pfund Sterling (GBP); die Bezahlung kann nur mit Kreditkarte (Visa-/MasterCard) oder in bar mit GBP erfolgen.

Der Tausch von Devisen ist an Bord nur bedingt und in geringen Mengen möglich (unter Vorbehalt).



**Buchungsvorteile & Boni auf ASTOR & VASCO DA GAMA**

**Kombinieren & sparen\***

Bei Buchung von zwei oder mehr aufeinander folgenden Kreuzfahrten mit einer Länge von jeweils mindestens acht Tagen richten wir Ihnen ein Bordguthaben von 50 EUR pro Person und Reise ein. Ausnahme: Reisen unserer Partner Troll Tours A836A | 17.08.2018 und Vegan Travel V906 | 22.07.2019.

**Mit Kids reisen & sparen\***

Bei ausgewählten Kreuzfahrten reisen Kinder – in Begleitung von zwei voll zahlenden Erwachsenen in derselben Kabine – bis zum 11. Lebensjahr kostenlos und Jugendliche vom 12. bis 17. Lebensjahr zum Festpreis von EUR 199 bzw. EUR 299 (abhängig von der Reisedauer). Details auf den jeweiligen Reiseseiten. Abweichende Kinderpreise bei der Reise unseres Partners Vegan Travel V906 | 22.07.2019.

**ASTOR & VASCO DA GAMA • Single-Special**



Bei ausgewählten Kreuzfahrten reisen Singles in ausgewiesenen Innen- bzw. Außenkategorien ohne Einzelzuschlag (jeweils limitiertes Kontingent).

**ASTOR & VASCO DA GAMA • Geburtstags-Special\***



Wer im Jahr der Reise einen runden Geburtstag (z.B. 40, 50, 60 etc.) feiert oder während einer Reise Geburtstag hat, erhält bei Reisen ab einer Dauer von acht Tagen ein Bordguthaben in Höhe von EUR 50. Ausnahme: Reise V900 sowie die Reisen unserer Partner Troll Tours A836A | 17.08.2018 und Vegan Travel V906 | 22.07.2019.

**ASTOR & VASCO DA GAMA • Hochzeits-Special\***



Wer im Jahr der Reise Silberne oder Goldene Hochzeit feiert oder Hochzeitstag während einer Reise hat, erhält bei Reisen ab einer Dauer von acht Tagen pro Person ein Bordguthaben in Höhe von EUR 50. Ausnahme: Reise V900 sowie die Reisen unserer Partner Troll Tours A836A | 17.08.2018 und Vegan Travel V906 | 22.07.2019.

\* Genannte Buchungsvorteile und Boni gelten ausschließlich für die maßgeblichen Katalogtarife der ASTOR und VASCO DA GAMA (nicht für Ober-/Zusatzbetten, Kinderfestpreise und Sonderausschreibungen), aber nicht für die Reisen A9A01, A980 und V900. Wir bitten außerdem zu beachten, dass diese bei Buchung angemeldet werden müssen; bitte überprüfen Sie Ihre Rechnung sowie die Reiseunterlagen bzw. Voucher: **An Bord und nach Reiseende können keine Boni mehr eingefordert werden!**

**Buchungsvorteile auf COLUMBUS & MAGELLAN**

**COLUMBUS & MAGELLAN • Kids welcome\***



Auf den ansonsten 'kinderfreien' Schiffen COLUMBUS und MAGELLAN reisen Kinder & Jugendliche bis einschließlich 17 Jahren – in Begleitung von zwei voll zahlenden Erwachsenen in derselben Kabine – bei den Familienreisen C914A und C915A zum Festpreis von EUR 299 (limitiertes Kontingent).

**COLUMBUS & MAGELLAN • Singles welcome\***



An Bord der COLUMBUS und MAGELLAN offerieren wir eine große Anzahl von Kabinen zur Alleinbenutzung mit einem Zuschlag von nur 25% auf den Doppelkabinentarif in ausgewiesenen Kategorien (limitiertes Kontingent).

\* Genannte Buchungsvorteile gelten ausschließlich für die maßgeblichen Katalogtarife der COLUMBUS und MAGELLAN.

**Ein- & Ausschiffung**

Die Einschiffung beginnt in der Regel drei Stunden vor dem Auslaufen. Wir möchten das Schiff und die Kabinen für Ihren Aufenthalt bestens vorbereiten. Deshalb bitten wir um Verständnis, dass sowohl das Schiff als auch die Kabinen erst mit offizieller Einschiffung zur Verfügung stehen können. Um auch für die nächsten Gäste alles wieder perfekt arrangieren zu können, beginnt die Ausschiffung ca. eine Stunde nach Ankunft im Zielhafen. Detaillierte Informationen zu Ihrer Ein- und Ausschiffung erhalten Sie mit den Reiseunterlagen.

**Fahrräder**

An Bord der ASTOR stehen einige 26 Zoll-Fahrräder gegen Leihgebühr für Sie bereit (EUR 10 für vier Stunden und EUR 15 für den ganzen Tag; Änderungen vorbehalten).



**Fitness | Sport**

Auf dem Brücken Deck der ASTOR, dem Lido Deck der VASCO DA GAMA, dem Caribbean Deck der COLUMBUS und dem Navigator Deck der MAGELLAN befindet sich ein Fitness-Center, in dem Sie unter anderem Kardiogeräte wie Laufbänder, Fahrrad-Ergometer und Stepper vorfinden. Tischtennis, Shuffleboard, Darts sowie andere Sportmöglichkeiten runden das Angebot ab. Details zu den Swimmingpools finden Sie auf Seite 197.

**Fotos | DVDs**

An Bord arbeitet ein Fototeam, das bei diversen Veranstaltungen und bei Landausflügen fotografiert und filmt. Während jeder Kreuzfahrt wird in der Regel ein DVD-Film erstellt, der gegen Ende der Reise zum Kauf angeboten wird. Selbstverständlich können Sie auch die unterwegs entstandenen Fotos erwerben.

**Friseur | Beauty-Salon**

Lassen Sie sich beim Friseur und im Beauty-Salon verwöhnen. Eine Preisliste finden Sie in Ihrer Kabine; die Öffnungszeiten stehen im Tagesprogramm.

**Gepäck**

Ihr Reisegepäck darf nur persönliche Gegenstände enthalten. Es ist außerdem verboten, Waffen, Messer, Alkohol oder Rauschmittel an Bord zu bringen. Bitte beachten Sie, dass es aus Sicherheitsgründen nicht erlaubt ist, Getränke und Lebensmittel mit an Bord zu nehmen. Dies gilt auch für alles, was während der Landgänge zum Verzehr gekauft wird. Einheimische Produkte/Souvenirs, die Sie mit nach Hause nehmen möchten, nimmt die Hoteldirektion gerne bis zur Ausschiffung in Verwahrung.

**Getränke**

Säfte sowie Kaffee und Tee zum Frühstück sind in der Vollpension inkludiert. Alle anderen Getränke an Bord – auch zu den Mahlzeiten – sind kostenpflichtig. An Bord befindet sich eine Service-Station, wo Sie sich tagsüber kostenlos selbst mit Tee und Kaffee versorgen können.



# Informationen & Wissenswertes von A bis Z

## Getränke-/Zusatz-Pakete

ASTOR & VASCO DA GAMA	TransOcean Plus	TransOcean Premium	TransOcean VIP
I Flasche Wein zur Begrüßung (pro Kabine)	•	•	•
Auswahl alkoholfreier Getränke	•	•	•
Getränke in den Bars (ausgenommen Premium-Getränke)		•	•
Hauswein (weiß, rosé & rot)		•	•
Weine aus der Signatur-Selektion (weiß, rosé & rot)			•
50% Ermäßigung auf Premium-Getränke in den Bars		•	
30% Ermäßigung auf die Premium-Weinkarte		•	•
Premium-Getränke in den Bars			•
Piazza d'Oro Kaffee-Spezialitäten			•
I Flasche Wasser pro Tag & Person in der Kabine			•
Wartelisten-Priorität bei Landausflügen			•
I kleine Flasche Wasser für Landausflüge			•
Einladung zur exklusiven VIP-Party			•
<b>Preis pro Person &amp; Nacht</b>			
bei Buchung vor Reisebeginn	<b>EUR 16</b>	<b>EUR 22</b>	<b>EUR 27</b>
bei Buchung an Bord	EUR 17	EUR 26	EUR 29
<b>Preis pro Person &amp; Nacht   ASTOR Weltreise</b>			
bei Buchung vor Reisebeginn	<b>EUR 14</b>	<b>EUR 19</b>	<b>EUR 24</b>
bei Buchung an Bord	EUR 15	EUR 22	EUR 26



ASTOR A9A01 & A980, VASCO DA GAMA V900, COLUMBUS & MAGELLAN	CMV Plus	CMV Premium	CMV VIP
Bestätigte Tischreservierung im Restaurant (soweit möglich)*	•	•	•
Bevorzugtes Kabinen-Upgrade (soweit möglich)	•	•	•
I Flasche Wein zur Begrüßung (pro Kabine)	•	•	•
Auswahl alkoholfreier Getränke	•	•	•
Getränke in den Bars (ausgenommen Premium-Getränke)		•	•
Hauswein (weiß, rosé & rot)		•	•
Weine aus der Signatur-Selektion (weiß, rosé & rot)			•
50% Ermäßigung auf Premium-Getränke in den Bars		•	
30% Ermäßigung auf die Premium-Weinkarte		•	•
Premium-Getränke in den Bars			•
Whittard Tee-Spezialitäten & Piazza d'Oro Kaffee-Spezialitäten			•
I Flasche Wasser pro Tag & Person in der Kabine			•
25% Ermäßigung in den Spezialitäten-Restaurants		•	
50% Ermäßigung in den Spezialitäten-Restaurants			•
Wartelisten-Priorität bei Landausflügen			•
I kleine Flasche Wasser für Landausflüge			•
Einladung zur exklusiven VIP-Party			•
PLUS zusätzlicher Sparbonus	---	Jeden 7. Tag kostenlos	Jeden 7. Tag kostenlos
<b>Preis pro Person &amp; Nacht   Reisedauer 5 bis 29 Nächte</b>			
bei Buchung vor Reisebeginn in EUR	<b>EUR 10</b>	<b>EUR 19</b>	<b>EUR 26</b>
bei Buchung an Bord in GBP   AUD	GBP 10   AUD 18	GBP 19   AUD 34	GBP 25   AUD 44
<b>Preis pro Person &amp; Nacht   Reisedauer 30 bis 69 Nächte</b>			
bei Buchung vor Reisebeginn in EUR	<b>EUR 7</b>	<b>EUR 18</b>	<b>EUR 25</b>
bei Buchung an Bord in GBP   AUD	GBP 8   AUD 14	GBP 18   AUD 32	GBP 24   AUD 42
<b>Preis pro Person &amp; Nacht   Reisedauer ab 70 Nächten</b>			
bei Buchung vor Reisebeginn in EUR	<b>EUR 7</b>	<b>EUR 17</b>	<b>EUR 24</b>
bei Buchung an Bord in GBP   AUD	GBP 8   AUD 14	GBP 17   AUD 30	GBP 23   AUD 41

\* Bestätigung erst an Bord; keine Tischreservierung für V900 | VASCO DA GAMA möglich

**Hinweis:** Die Getränke-/Zusatz-Pakete umfassen glasweise oben genannte Getränke-Auswahl während der Tischzeiten im Restaurant und der Öffnungszeiten in den Bars. Sie sind nicht variierbar; an die Reisedauer gebunden, nur für Kreuzfahrten mit einer Dauer von mindestens fünf Nächten buchbar und nach Reisebeginn nicht erstattbar. In keinem Paket enthalten sind Getränke aus der Minibar, Champagner, Kaffee und Tee in den Bars (Kaffee-Spezialitäten sind im TransOcean VIP-Paket enthalten, im CMV VIP-Paket sind Kaffee- und Tee-Spezialitäten inklusive). Die Buchung des identischen Getränke-/Zusatz-Pakets muss für alle in einer Kabine gemeinsam reisenden Personen bis 10 Werktagen vor Reiseantritt oder spätestens bei der Einschiffung an Bord verbindlich erfolgen. Die Getränke sind ausschließlich vom Käufer des Pakets zu konsumieren. Pakete für Kids oder Teens auf Anfrage. Stornierungen der CMV-Pakete ab 90 Tage vor Reisebeginn unterliegen einer Gebühr von EUR 30 pro Person.

## Glückskabinen

Günstig reisen zum Glückspreis: Außen- oder Innenkabine wählen und die Kabinenummer mit den Reiseunterlagen erhalten. Die Zuteilung obliegt TransOcean Kreuzfahrten; Wünsche bezüglich Lage können nicht berücksichtigt werden.

## Inkludierte Leistungen

- Kreuzfahrt in der gebuchten Kabinenkategorie
- Umfangreiche Vollpension an Bord\*
- Betreuung durch die Kreuzfahrtleitung & das Reiseleiter-Team
- Unterhaltung durch das bordeigene Show-Ensemble
- Vielseitiges Kurs-, Lektorats- & Sportangebot
- Benutzung der Schiffseinrichtungen inklusive Sauna- & Fitnessbereich
- Teilnahme an allen Bordveranstaltungen
- Badehandtücher für die Poolbereiche
- Gepäckservice zwischen Anlegeplatz & Kabine bei Ein- & Ausschiffung
- Sämtliche Hafен- & Liegeplatzgebühren
- Exklusive Extras für Gäste der Suiten & Balkonkabinen (siehe S. 205/209/213/217)

### \* Kulinarische Leistungen im Überblick:

- Reichhaltiges Frühstücksbuffet
- Lunch & Dinner mit Menüwahl & Service am Platz
- Lunch & Dinner in Buffetform
- Nachmittags-Kaffee/-Tee mit Kuchen & Sandwiches
- Mitternachts-Snack
- Captains Dinner oder festlicher Gala-Abend
- Welcome & Farewell Cocktail

## Internet | WLAN

An Bord unserer Schiffe haben Sie WLAN-Zugang. Außerdem haben Sie auf der ASTOR und der COLUMBUS die Möglichkeit, bordeigene Computer für den Internet-Zugang zu nutzen. Eine Tarifübersicht finden Sie in der Bordmappe in Ihrer Kabine. Bitte beachten Sie, dass der Empfang je nach Fahrtgebiet variiert und eingeschränkt sein kann.

## Kabinen

Detaillierte Informationen zu Ausstattung und Größe finden Sie bei Kabinen und Kategorien des jeweiligen Schiffes ab Seite 204.

## Kinder

Bei ausgewählten Kreuzfahrten auf ASTOR und VASCO DA GAMA reisen Kinder je nach Alter kostenlos bzw. zu attraktiven Festpreisen. Details finden Sie auf den jeweiligen Reiseseiten.

Auf COLUMBUS und MAGELLAN reisen Passagiere ausschließlich in Gesellschaft von erwachsenen Gästen (Ausnahme: Familienreisen der COLUMBUS C914A | 29.07.2019 & C915A | 12.08.2019); Teenager ab 16 Jahren sind in Begleitung Erwachsener bei allen Kreuzfahrten herzlich willkommen.

## Kleidung

An Bord unserer Schiffe geht es ungezwungen, aber gepflegt zu. Tagsüber ist bequeme und sportliche Kleidung angemessen, für Landgänge praktisch und der Destination angepasst. Abends überwiegt der leger Chic. Für Gala-Abende empfehlen wir festlich-elegante Garderobe. Bade- und Sportbekleidung ist den Sonnendecks bzw. den Wellness-/Fitness-Bereichen vorbehalten. Denken Sie bitte auch an eine praktische Tasche oder einen Rucksack, wetterfeste Kleidung und bequeme Schuhe für die Landgänge.

## Klimatisierung

Die Klimatisierung in den öffentlichen Bereichen wird zentral gesteuert. Die Klimaanlage in Ihrer Kabine können Sie individuell regulieren. In den Bädern erfolgt eine permanente Belüftung.





## Kommunikation

Gäste auf ASTOR, VASCO DA GAMA, COLUMBUS und MAGELLAN sind via Satellit per WLAN (nicht inkl.) und Telefon erreichbar. Weitere Informationen erhalten Sie an Bord. Der Empfang per Mobilfunk sowie die Kosten variieren je nach Fahrtgebiet.

## Landausflüge

Ein detailliertes Programm mit Preisen und Buchungsformular erhalten Sie mit den Reiseunterlagen. Ab ca. acht Wochen vor Reisebeginn besteht bereits die Möglichkeit, Landausflüge online über unsere Webseite zu buchen ([transocean.de/meine-buchung](http://transocean.de/meine-buchung)). Ausflugsreservierungen gelten vorbehaltlich Verfügbarkeit. Vorreservierungen und Änderungen sind bis fünf Werktage vor Reisestart – sofern nicht anders angegeben – möglich. Nach Ablauf dieses Datums sind Buchungen und Änderungen ausschließlich im Bordreisebüro möglich. Landausflüge sind nicht im Reisepreis eingeschlossen und werden, sofern nicht anders angegeben, über das Bordkonto abgerechnet. Änderungen bzgl. Durchführung und Preis sind stets vorbehalten. Die Ausflüge während Ihres Aufenthaltes auf der ASTOR und VASCO DA GAMA werden – sofern verfügbar – von örtlichen, Deutsch sprechenden Reiseleitern geführt. In der Wintersaison der ASTOR von Oktober 2018 bis April 2019, bei der Reise V900 der VASCO DA GAMA sowie bei allen Reisen der COLUMBUS und MAGELLAN werden Ausflüge von örtlichen, Englisch sprechenden Reiseleitern begleitet. Abhängig von der Teilnehmerzahl und nach Möglichkeit werden deutschsprachig geführte Landausflüge angeboten. Bei allen Ausflügen handelt es sich um vermittelte Fremdleistungen.

## Lektorate

Lektoren bereiten Sie mit informativen und unterhaltsamen Vorträgen auf die Destinationen vor. Ausgewählte Reisen werden zudem von Experten begleitet, die vertiefendes, Fahrtgebiet bezogenes Wissen vermitteln.

## Rauchen an Bord

Rauchen ist nur in ausgewiesenen Außenbereichen erlaubt, auf der ASTOR außerdem im gekennzeichneten Areal des Captain's Clubs. Das Rauchen von Zigarren und Pfeifen im Innenbereich ist generell nicht gestattet. Wir weisen darauf hin, dass ab Überfahrt der ASTOR im Oktober 2018 nach Australien bis zur Rückkehr im April 2019 nur in

den Außenbereichen geraucht werden darf und dass E-Zigaretten oder Ähnliches ebenfalls nur in den gekennzeichneten Außenbereichen konsumiert werden dürfen. Wir behalten uns jederzeit Änderungen vor.

## Reise- & Kreuzfahrtleitung

Hier sind Sie von Anfang an in guten Händen. Ein erfahrenes Hotelmanagement sowie die Kreuzfahrtleitung mit Reiseleiterteam nehmen sich gern Ihrer Fragen und Wünsche an.

## Reiseunterlagen

Ihre Dokumente erhalten Sie ca. zwei Wochen vor Reisebeginn, sofern uns die Daten zum Bordmanifest, ggf. weitere nötige Angaben oder Unterlagen und die Restzahlung vorliegen.

## Restaurants

Frühstück und Lunch werden auf allen Schiffen immer mit freier Tischwahl angeboten. Auf der ASTOR, COLUMBUS und MAGELLAN servieren wir das Dinner in zwei Tischzeiten – die erste beginnt um ca. 18.30 Uhr, die zweite um ca. 20.30 Uhr. Auf der VASCO DA GAMA dinieren Sie flexibel ohne eng gefasste Essenszeiten und bei freier Platzwahl. In den Buffet-Restaurants besteht auf allen Schiffen die Möglichkeit, die Mahlzeiten in legerer Atmosphäre und bei freier Tischwahl zu genießen.

Mittags und abends werden mehrgängige Wahlmenüs serviert. Auf unserer Speisekarte finden Sie internationale Gerichte sowie ein vegetarisches und veganes Essen. Wir servieren täglich Kaffee und Tee mit Gebäck, Kuchen und Sandwiches sowie den Mitternachts-Snack. Wünsche bezüglich Diätkost erfüllen wir soweit möglich, wenn Sie uns rechtzeitig bei Buchung mitgeteilt werden (siehe 'Allergien & Diäten' S. 192). Bitte beachten Sie, dass dieser Service nicht in den Buffet-Restaurants gewährleistet werden kann.

In den Spezialitäten-Restaurants unserer Schiffe speisen Sie in besonderer Atmosphäre (teilweise gegen Aufpreis). Bitte reservieren Sie an Bord direkt beim Maître d'Hotel.

Mit der Bestätigung für ASTOR, COLUMBUS & MAGELLAN erhalten Sie ein Formular, in dem Sie uns Ihre Wünsche bezüglich Tischgröße und -zeit mitteilen können. Wir werden bestmöglich versuchen, diesen zu entsprechen. Eine verbindliche Reservierung vorab ist jedoch nicht möglich; Ihre Tischkarte erhalten Sie bei Ankunft an Bord.



## Schwangerschaft

Schwangere müssen bei Antritt der Kreuzfahrt durch Vorlage eines ärztlichen Attests nachweisen können, dass gegen die Teilnahme an der Reise keine medizinischen Bedenken bestehen, insbesondere keine Risikoschwangerschaft vorliegt. Aus dem Attest muss sich darüber hinaus die Schwangerschaftswoche ergeben. Aus Sicherheitsgründen und um die Gesundheit nicht zu gefährden, ist die Teilnahme an unseren Kreuzfahrten nicht möglich, wenn die werdende Mutter am Ende der Reise bereits in der 28. Schwangerschaftswoche ist.

## Stromspannung | Elektrische Geräte

In Ihrer Kabine befinden sich Steckdosen mit 220 Volt. Für Rasierapparate u.Ä. ist das Bad mit einer 220/110 Volt Steckdose ausgestattet. Die Nutzung von eigenen Wasserkochern, Bügeleisen etc. ist aus Sicherheitsgründen nicht gestattet.

## Tagesprogramm

Ihr persönliches Programm finden Sie jeweils am Vorabend in der Kabine; es informiert über Tagesablauf, Öffnungs- und Essenszeiten, Beginn der Ausflüge, Unterhaltungsangebote, Vorträge oder Lektorate und enthält weitere Hinweise.

## Trinkgeld

An Bord sind Trinkgelder nicht obligatorisch. Ein Betrag von EUR 8 bis EUR 10 pro Gast und Nacht ist angemessen, obliegt jedoch Ihrer persönlichen Wertschätzung und Anerkennung einer besonders guten Leistung. Bitte beachten Sie, dass bei den Kreuzfahrten der COLUMBUS und MAGELLAN ab Dezember 2018 und der Reise V900 der VASCO DA GAMA das Trinkgeld bereits im Reisepreis inkludiert ist. Ausnahme: Weltreise 06.01.2019, hier empfehlen wir EUR 7 pro Gast und Nacht.

## TV | Spielfilme

Die Kabinen sind mit TV-Flachbildschirmen ausgestattet. Deutsche Kanäle können in der Regel nur in europäischen Gewässern empfangen werden. Zusätzlich werden Filme über das Bordfernsehen angeboten.

## Versicherungen

Wir empfehlen den Abschluss einer Reiserücktrittskosten-, Reiseabbruch- und insbesondere einer Auslandsreise-Krankenversicherung oder das Komplett-Reiseschutzpaket (s. Seite 199).

## Wäscherei

An Bord gibt es eine Wäscherei mit Bügelservice (keine chemische Reinigung); eine Preisliste befindet sich in Ihrer Kabine. Auf der ASTOR, VASCO DA GAMA und COLUMBUS gibt es außerdem ein öffentliches Bügelzimmer. Zusätzlich steht Ihnen auf der VASCO DA GAMA und COLUMBUS ein gebührenpflichtiger Waschsalon zur Verfügung.

## Wellness | Sauna | Swimmingpool

**ASTOR:** Einen Außenpool finden Sie auf dem Bootsdeck. Der beheizte Innenpool, die finnische Sauna und das Dampfbad stehen Ihnen im Wellness-Bereich auf dem Caribic Deck kostenlos zur Verfügung. Hier können Sie auch gegen Bezahlung Dienstleistungen wie Friseur, Kosmetik und Massage in Anspruch nehmen.

**VASCO DA GAMA:** Auf dem Lido Deck befinden sich ein Swimmingpool und zwei Jacuzzis, die durch ein bewegliches Glasdach wettergeschützt sind. Der Poolbereich 'Oasis' auf dem Navigator Deck ist ausschließlich erwachsenen Gäste vorbehalten. Sauna und Dampfbad im Jade Wellness Centre sind auf dem Lido Deck. Hier stehen Ihnen auch gegen Bezahlung Friseur oder Beauty-Salon für kosmetische Behandlungen und Massagen zur Verfügung.

**COLUMBUS:** Sie finden die Swimmingpools auf dem Lido Deck und die Whirlpools auf dem Columbus Deck. Auf dem Caribbean Deck laden gegen Bezahlung Beauty-Salon & Spa sowie das Jade Wellness Centre mit Sauna und Dampfbad (kostenlos) zur Entspannung ein.

**MAGELLAN:** Die Swimmingpools und zwei Whirlpools sind auf dem Columbus Deck; ein weiterer Jacuzzi ist im vorderen Bereich auf dem Sun Deck. Das Jade Wellness Centre auf dem Magellan Deck ist mit mehreren Saunen und einem Dampfbad ausgestattet. Diese stehen Ihnen kostenlos zur Verfügung. Hier können Sie sich außerdem in Spa & Beauty-Salon gegen Bezahlung beim Friseur verwöhnen lassen sowie sich kosmetische Behandlungen, Wellness-Therapien und Massagen gönnen.

## Wertsachen | Safe

In der Kabine befindet sich ein Safe. Außerdem können Sie Wertsachen auch in einem Schließfach an der Rezeption hinterlegen. Trans-Ocean Kreuzfahrten, Cruise & Maritime Voyages und die Reederei übernehmen keine Haftung bei Verlust von Wertsachen und Geld.

## Zimmer-Service

In Ihrer Kabine finden Sie eine Speisekarte, welche eine kleine Auswahl an Getränken sowie warmen und kalten Gerichten offeriert. Wir bitten höflich um Beachtung, dass der kostenpflichtige Zimmer-Service Ihrem Bordkonto belastet wird.

